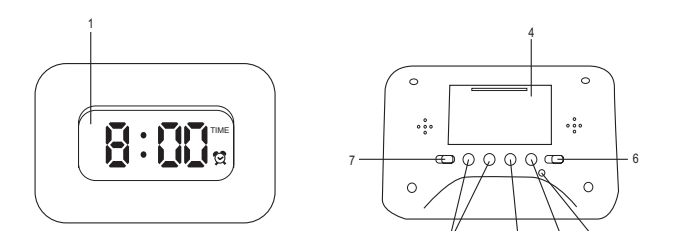


# KÖNIG

KN-AC10

Alarm clock



Description	English
1. Display	2. Up/down buttons
3. Set button	4. Mode button
5. Reset button	6. Sensor switch
7. Mode lock switch	

**Use**

**Replacing the batteries**

- Open the battery compartment.
- Insert the batteries (2x AAA) into the battery compartment.
- Close the battery compartment.

**Setting the mode**

- The backlight lights in different colours depending on the selected mode. If no button is pressed within 6 seconds, the backlight will be switched off automatically.
- Press the mode button.
- Press the up/down buttons to adjust the settings.
- Press the set button to confirm each setting.

**Time mode**

- The display shows "TIME".
- Press the up/down buttons to adjust the settings.
- Setting order: 12/24-hour format > hours > minutes.
- Press the set button to confirm each setting.

**Temperature mode**

- The display shows "TEMPERATURE".
- Press the up/down buttons to switch between "C and "F".

**Date mode**

- The display shows "DATE".
- Press the up/down buttons to adjust the settings.
- Setting order: year > month > day.
- Press the set button to confirm each setting.

**Timer mode**

- The display shows "TIMER".
- Press the up/down buttons to adjust the settings.
- Setting order: minutes > seconds.
- Press the set button to confirm each setting.
- After exiting the setting mode, press the up button to start the timer.
- If the timer reaches "00:00", the alarm will sound for 1 minute. Press the up/down buttons to pause or resume the alarm. Press any other button to stop the alarm. Simultaneously press the up/down buttons to reset the alarm.

**Alarm mode**

- The display shows "AL".
- Press the up/down buttons to activate or deactivate the alarm function.
- Setting order: hours > minutes.
- Press the set button to confirm each setting.
- If the alarm sounds, press any button to stop the alarm.

**Sensor function / Mode lock function**

- To activate the sensor, set the sensor switch to the "ON" position.
- Set the mode lock switch to the "ON" position to use the sensor to switch between the different modes. Note: If the mode lock switch is in the "OFF" position, the backlight will light in the colour of the selected mode only.

- Before pressing any button, set the mode lock switch to the "OFF" position.
- To deactivate the sensor, set the sensor switch to the "OFF" position.

**Safety**



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

**Cleaning and maintenance**

**Warning!**

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

• Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving	Nederlands
1. Display	2. Omhoog/omlaag-knoppen
3. Instelknop	4. Modusknop
5. Resetknop	6. Sensorschakelaar
7. Modusvergrendelingschakelaar	

**Gebruik**

**De batterijen vervangen**

- Open het batterijcompartiment.
- Plaats de batterijen (2x AAA) in het batterijcompartiment.
- Sluit het batterijcompartiment.

**De modus instellen**

De achtergrondverlichting licht in verschillende kleuren op afhankelijk van de geselecteerde modus. Indien er binnen 6 seconden geen knop wordt ingedrukt, wordt de achtergrondverlichting automatisch uitgeschakeld.

- Druk op de modusknop.
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de instellingen te wijzigen.
- Instelvolgorde: tijdsmodus > temperatuurmodus > datummodus > timermodus > alarmmodus.

**Tijdsmodus**

- De display toont "TIME".
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de instellingen te wijzigen.
- Instelvolgorde: jaer > maand > dag.
- Druk op de instelknop om iedere instelling te bevestigen.

**Temperatuurmodus**

- De display toont "TEMPERATURE".
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om tussen "C en "F te schakelen.

**Datummodus**

- De display toont "DATE".
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de instellingen te wijzigen.
- Instelvolgorde: jaer > maand > dag.
- Druk op de instelknop om iedere instelling te bevestigen.

**Timermodus**

- De display toont "TIMER".
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de instellingen te wijzigen.
- Instelvolgorde: minuten > seconden.
- Na het instelknop om iedere instelling te bevestigen.
- Druk na het verlaten van de instelmodus op de omhoog-knop om de timer te starten.
- Indien de timer "00:00" bereikt, zal het alarm gedurende 1 minuut klinken. Druk op de omhoog/ omlaag-knoppen om het alarm te pauzeren of te hervatten. Druk op een willekeurige andere knop om het alarm te stoppen. Druk gelijktijdig op omhoog/omlaag-knoppen om het alarm te resetten.

**Alarmmodus**

- De display toont "AL".
- Druk op de omhoog/omlaag-knoppen om de alarmfunctie te activeren of te deactiveren.
- Instelvolgorde: uren > minuten.
- Druk op de instelknop om iedere instelling te bevestigen.
- Druk tijdens het afgaan van het alarm op een willekeurige knop om het alarm te stoppen.

**Sensorfunctie / Modusvergrendelingsfunctie**

- Zet de sensorschakelaar in de stand "ON" om de sensor te activeren.
- Zet de modusvergrendelingschakelaar in de stand "ON" om de sensor te gebruiken voor het schakelen tussen de verschillende modi.
- Let op: Indien de modusvergrendelingschakelaar in de stand "OFF" staat, zal de achtergrondverlichting alleen oplichten in de kleur van de geselecteerde modus.
- Zet voor het indrukken van een willekeurige knop de modusvergrendelingschakelaar in de stand "OFF".
- Zet de sensorschakelaar in de stand "OFF" om de sensor te deactiveren.

**Veiligheid**



- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- entreuk het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

**Reiniging en onderhoud**

**Waarschuwing!**

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuwmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

**Beschreibung**

1. Display	2. Auf-/Ab-Tasten
3. Einstelltaste	4. Modustaste
5. Reset-Taste	6. Sensorschalter
7. Modussperrschalter	

**Gebrauch**

**Austausch der Batterien**

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Setzen Sie die Batterien (2x AAA) in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach.

**Einstellung des Modus**

Die Hintergrundbeleuchtung leuchtet je nach gewähltem Modus in verschiedenen Farben. Wird innerhalb von 6 Sekunden keine Taste gedrückt, wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch ausgeschaltet.

- Drücken Sie auf die Modustaste.
- Drücken Sie auf die Auf-/Ab-Tasten, um die Einstellungen zu ändern.
- Einstellreihenfolge: Zeitmodus > Temperaturmodus > Datummodus > Timer-Modus > Alarmmodus.

**Zeitmodus**

- Auf dem Display erscheint "TIME".
- Drücken Sie auf die Auf-/Ab-Tasten, um die Einstellungen zu ändern.
- Einstellreihenfolge: 12/24-Stunden-Format > Stunden > Minuten.
- Drücken Sie zur Bestätigung jeder Einstellung auf die Einstelltaste.

**Temperaturmodus**

- Auf dem Display erscheint "TEMPERATURE".
- Drücken Sie zum Umschalten zwischen "C und "F auf die Auf-/Ab-Tasten.

**Datummodus**

- Auf dem Display erscheint "DATE".
- Drücken Sie auf die Auf-/Ab-Tasten, um die Einstellungen zu ändern.
- Einstellreihenfolge: Jahr > Monat > Tag.
- Drücken Sie zur Bestätigung jeder Einstellung auf die Einstelltaste.

**Timer-Modus**

- Auf dem Display erscheint "TIMER".
- Drücken Sie auf die Auf-/Ab-Tasten, um die Einstellungen zu ändern.
- Einstellreihenfolge: Minuten > Sekunden.
- Drücken Sie zur Bestätigung jeder Einstellung auf die Einstelltaste.
- Drücken Sie nach Verlassen des Einstellmodus auf die Auf-Taste, um den Timer zu starten.
- Sobald der Timer "00:00" erreicht hat, ertönt der Alarm 1 Minute lang. Drücken Sie auf die Auf-/Ab-Tasten, um den Alarm zu unterbrechen oder wieder aufzunehmen. Drücken Sie auf eine beliebige andere Taste, um den Alarm zu stoppen. Drücken Sie gleichzeitig auf die Auf-/Ab-Tasten, um den Alarm zurückzusetzen.

**Alarmmodus**

- Auf dem Display erscheint "AL".
- Drücken Sie auf die Auf-/Ab-Tasten, um die Alarmfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- Einstellreihenfolge: Stunden > Minuten.
- Drücken Sie zur Bestätigung jeder Einstellung auf die Einstelltaste.
- Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie auf eine beliebigen Taste, um den Alarm zu stoppen.

**Sensorfunktion / Modussperrfunktion**

- Um den Sensor zu aktivieren, stellen Sie den Sensorschalter auf Position "ON".
- Stellen Sie den Modussperrschalter auf Position "ON", um den Sensor dazu zu verwenden, zwischen verschiedenen Modi umzuschalten.
- Hinweis: Befindet sich der Modussperrschalter auf Position "OFF", leuchtet die Hintergrundbeleuchtung nur in der Farbe des gewählten Modus.
- Bevor Sie auf eine Taste drücken, stellen Sie den Modussperrschalter auf Position "OFF".
- Um den Sensor zu deaktivieren, stellen Sie den Sensorschalter auf Position "OFF".

**Sicherheit**



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

**Reinigung und Pflege**

**Warnung!**

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción	Español
1. Pantalla	2. Botones arriba/abajo
3. Botón ajustar	4. Botón de modo
5. Botón de reinicio	6. Interruptor del sensor
7. Interruptor de bloqueo de modo	

**Uso**

**Sustitución de las pilas**

- Abra el compartimento de las pilas.
- Introduzca las pilas (2x AAA) en el compartimento de las pilas.
- Cierre el compartimento de las pilas.

**Ajuste del modo**

- La retroiluminación se enciende en diferentes colores en función del modo seleccionado. Si no se pulsa ningún botón durante 6 segundos, la retroiluminación se apaga automáticamente.
- Pulse el botón de modo.
- Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración. Orden de configuración: modo de hora > modo de temperatura > modo de fecha > modo de temporizador > modo de alarma.

**Modo de hora**

- La pantalla muestra "TIME".
- Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración.
- Orden de configuración: formato 12/24 horas > horas > minutos.
- Pulse el botón de ajuste para confirmar cada configuración.

**Modo de temperatura**

- La pantalla muestra "TEMPERATURE".
- Pulse los botones arriba/abajo para cambiar entre "C y "F".

**Modo de fecha**

- La pantalla muestra "DATE".
- Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración.
- Orden de configuración: formato 12/24 ore > ore > minuto.
- Pulse el botón de ajuste para confirmar cada configuración.

**Modo de temporizador**

- La pantalla muestra "TIMER".
- Pulse los botones arriba/abajo para ajustar la configuración.
- Orden de configuración: minutos > segundos.
- Zet de modus van de juiste para confirmar cada configuración.
- Tras salir del modo de configuración, pulse el botón arriba para iniciar el temporizador.
- Cuando el temporizador alcance "00:00", la alarma sonará durante 1 minuto. Pulse los botones arriba/abajo para pausar o reanudar la alarma. Pulse cualquier otro botón para detener la alarma. Simultáneamente, pulse los botones arriba/abajo para restablecer la alarma.

**Modo de alarma**

- La pantalla muestra "AL".
- Pulse los botones arriba/abajo para activar o desactivar la función de alarma.
- Orden de configuración: horas > minutos.
- Pulse el botón de ajuste para confirmar cada configuración.
- Cuando suene la alarma, pulse cualquier botón para detener la alarma.

**Función de sensor / Función de bloqueo de modo**

- Para activar el sensor, sitúe el interruptor del sensor en la posición de "ON".
- Sitúe el interruptor de bloqueo de modo en la posición de "ON" para utilizar el sensor para cambiar entre los distintos modos.
- Nota: Si el interruptor de bloqueo de modo está en la posición de "OFF", la retroiluminación se iluminará solo en el color del modo seleccionado.
- Antes de pulsar cualquier botón, sitúe el interruptor de bloqueo de modo en la posición de "OFF".
- Para desactivar el sensor, sitúe el interruptor del sensor en la posición de "OFF".

**Seguridad**



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurre un problema.

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

**Limpeza y mantenimiento**

**¡Advertencia!**

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.

- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Description	Français
1. Écran	2. Boutons haut /bas
3. Bouton régler	4. Bouton mode
5. Bouton de réinitialisation	6. Interrupteur de capteur
7. Interrupteur de blocage de mode	

**Usage**

**Remplacement des piles**

- Ouvrez le compartiment de pile.
- Insérez les piles (2x AAA) dans le compartiment de pile.
- Fermez le compartiment de pile.

**Réglage du mode**

- Le rétroéclairage s'allume dans différentes couleurs selon le mode sélectionné. En l'absence de pression sur un bouton dans les 6 secondes, le rétroéclairage s'éteint automatiquement.
- Appuyez sur le bouton de mode.
- Appuyez sur les boutons haut /bas pour ajuster les réglages.
- Ordre de réglage : mode heure > mode température > mode date > mode minuterie > mode alarme.

**Mode heure**

- L'afichage indique "TIME".
- Appuyez sur les boutons haut /bas pour ajuster les réglages.
- Ordre de réglage : Format 12/24 heures > heures > minutes.
- Appuyez sur le bouton régler pour confirmer chaque réglage.

**Mode température**

- L'afichage indique "TEMPERATURE".
- Appuyez sur les boutons haut/bas pour altner entre "C et "F".

**Mode date**

- L'afichage indique "DATE".
- Appuyez sur les boutons haut /bas pour ajuster les réglages.
- Ordre de réglage : année / mois / jour.
- Appuyez sur le bouton régler pour confirmer chaque réglage.

**Mode minuterie**

- L'afichage indique "TIMER".
- Appuyez sur les boutons haut /bas pour ajuster les réglages.
- Ordre de réglage : minutes > secondes.
- Stellen Sie den Modus regler pour confirmer chaque réglage.
- Après être sorti du mode de réglage, appuyez sur le bouton haut pour lancer la minuterie.
- Si la minuterie atteint "00:00", l'alarme sonne pendant 1 minute. Appuyez sur les boutons haut /bas pour pauser /redémarrer l'alarme. Appuyez sur un autre bouton pour arrêter l'alarme. Appuyez sur les boutons haut /bas simultanément pour réinitialiser l'alarme.

**Mode alarme**

- L'afichage indique "AL".
- Appuyez sur les boutons haut /bas pour activer /désactiver la fonction d'alarme.
- Ordre de réglage : heures > minutes.
- Appuyez sur le bouton régler pour confirmer chaque réglage.
- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur un bouton quelconque pour arrêter l'alarme.

**Fonction capteur /Fonction blocage de mode**

- Pour activer le capteur, positionnez l'interrupteur de capteur sur "ON".
- Positionnez l'interrupteur de blocage de mode sur "ON" afin d'utiliser le capteur pour altner entre les différents modes.
- Remarque: Si l'interrupteur de blocage de mode est en position "OFF", le rétroéclairage s'allume dans la couleur du mode sélectionné uniquement.
- Avant d'appuyer sur un autre bouton, positionnez l'interrupteur de blocage de mode sur "OFF".
- Pour désactiver le capteur, positionnez l'interrupteur de capteur sur "OFF".

**Sécurité**



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione	Italiano
1. Display	2. Pulsanti su/giù
3. Pulsante impostazione	4. Pulsante modalità
5. Pulsante di reset	6. Commutatore del sensore
7. Commutatore blocco modalità	

**Uso**

**Sostituzione delle batterie**

- Aprire il vano batterie.
- Inserire le batterie (2x AAA) nel vano batterie.
- Chiudere il vano batterie.

**Impostazione della modalità**

- La retroilluminazione si accende in colori diversi a seconda della modalità selezionata. Se non viene premuto alcun pulsante entro 6 secondi, la retroilluminazione si disattiva automaticamente.
- Premere il pulsante modalità.
- Premere il pulsante su/giù per regolare le impostazioni. Ordine di impostazione: modalità ora > modalità temperatura > modalità data > modalità timer > modalità allarme.

**Modalità ora**

- Sul display compare il messaggio "TIME".
- Premere i pulsanti su/giù per regolare le impostazioni.
- Ordine di impostazione: formato 12/24 ore > ore > minuto.
- Premere il pulsante impostazione per confermare ciascun dato.

**Modalità temperatura**

- Sul display compare il messaggio "TEMPERATURE".
- Premere i pulsanti su/giù per alternare fra "C e "F".

**Modalità data**

- Sul display compare il messaggio "DATE".
- Premere i pulsanti su/giù per regolare le impostazioni.
- Ordine di impostazione: anno > mese > giorno.
- Premere il pulsante impostazione per confermare ciascun dato.

**Modalità timer**

- Sul display compare il messaggio "TIMER".
- Premere i pulsanti su/giù per regolare le impostazioni.
- Ordine di impostazione: minuti > secondi.
- Premere il pulsante impostazione per confermare ciascun dato.
- Dopo l'uscita dalla modalità di impostazione premere il pulsante su per avviare il timer.
- Se il timer raggiunge "00:00", l'allarme suona per 1 minuto. Premere le frecce su/giù per mettere in pausa o riprendere l'allarme. Premere qualsiasi altro pulsante per interrompere l'allarme. Premere simultaneamente le frecce su/giù per riprendere l'allarme.

**Modalità sveglia**

- Sul display compare il messaggio "AL".
- Premere le frecce su/giù per attivare o disattivare la funzione sveglia.
- Ordine di impostazione: ore > minuti.
- Premere il pulsante impostazione per confermare ciascun dato.
- Quando la sveglia suona, premere un pulsante qualsiasi per interrompere la sveglia.

**Funzione sensore / funzione blocco modalità**

- Per attivare il sensore, impostare il commutatore del sensore in posizione "ON".
- Impostare il commutatore di blocco modalità in posizione "ON" per utilizzare il sensore in modo da commutare fra le diverse modalità.
- Nota: Se il commutatore di blocco modalità è in posizione "OFF", la retroilluminazione si illumina solo del colore per la modalità selezionata.
- Prima di premere qualsiasi pulsante, impostare il commutatore di blocco modalità in posizione "OFF".
- Per disattivare



# KONIG

<b>Kuvaus</b>	<b>Suomi</b>
1. Näyttö	2. Ylös/alas-painikkeet
3. Aseta-painike	4. Tilapainike
5. Nollauspainike	6. Anturiyksikön
7. Tilan lukkoyksikön	

### Käyttö

### Paristojen vaihto

- Avaa paristokotelo.
- Laita paristot (2x AAA) paristokoteloon.
- Sulje paristokotelo.

### Toimintatilan asettaminen

Tuustavalo palaa eri värisenä valituista toimintatilasta riippuen. Jos mitään painiketta ei paineta 6 sekunnin kuluessa, taustavalo sammuu automaattisesti.

- Paina toimintatilapainiketta.
- Muuta asetuksia painamalla ylös/alas-painikkeita.Asetusjärjstys: aika-toimintatila > lämpötila-toimintatila > päivämäärä-toimintatila > ajastin-toimintatila > hälytys-toimintatila.

### Aika-toimintatila:

Näyttö näyttää "TIME".

- Säädä asetuksia painamalla ylös/alas-painikkeita.
- Asetusjärjstys: 12/24-tuntin formaatti > tunnit > minuutit.
- Vahvista kukin asetut painamalla aseta-painiketta.

### Lämpötila-toimintatila:

Näyttö näyttää "TEMPERATURE".

- Vaihda "C" ja "F" mittayksiköiden välillä painamalla ylös/alas-painikkeita.

### Päivämäärä-toimintatila:

Näyttö näyttää "DATE".

- Säädä asetuksia painamalla ylös/alas-painikkeita.

Asetusjärjstys: vuosi > kuukausu > päivä.

- Vahvista kukin asetut painamalla aseta-painiketta.

### Ajastin-toimintatila:

Näyttö näyttää "TIMER".

- Säädä asetuksia painamalla ylös/alas-painikkeita.
- Asetusjärjstys: minuutit > sekunnit.
- Vahvista kukin asetut painamalla aseta-painiketta.
- Asetustilasta poistumisen jälkeen, käynnistä ajastin painamalla ylös-painiketta.
- Jos ajastin saavuttaa "00:00"-ajan, hälytys soi 1 minuutin ajan. Keskeytä tai palauta äänihälytys painamalla ylös/alas-painikkeita. Tyydytty hälytys painamalla mitä tahansa muuta painiketta. Noilaa hälytys painamalla ylös/alas-painikkeita samanaikaisesti.

### Hälytys-toimintatila:

Näyttö näyttää "AL".

- Aktivoi tai deaktivoi hälytystoiminto painamalla ylös/alas-painikkeita.
- Asetusjärjstys: tunnit > minuutit.
- Vahvista kukin asetut painamalla aseta-painiketta.
- Jos heräytysäni soi, vaimenna hälytys painamalla jotain painiketta.

### Anturi-toiminto / toimintatilan lukko-toiminto

- Aktivoi anturi asettamalla anturiyksikön "ON"-asentoon.
- Aseta toimintatilan lukkoyksikön "ON"-asentoon anturin käyttämiseksi vaihtamiseen eri toimintatilojen välillä.

Huomaa: Jos toimintatilan lukkoyksikön on "OFF"-asenossa, taustavalo syyty vain valitun toimintatilan värisenä. Ennen minkään painikkeen painamista, aseta toimintatilan lukkoyksikön "OFF"-asentoon.

- Deaktivoi anturi asettamalla anturiyksikön "OFF"-asentoon.

### Turvallisuus



- Sähköiskun riskin pienentämiseksi, ainaoastan vaiututtetu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huolto varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista.

- Lue käyttöopas huolella ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevana käyttöä varten.
- Käytä laitetta vain alle tarkoitettujen käyttöolosuhteiden. Älä käytä laitetta muuham kuin käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vioittunut tai viallinen. Jos laite on vioittunut tai viallinen, valhda laite välittömästi.

### Puhdistus ja huolto

### Varoitut!

- Älä käytä luottimia tai hankausaineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, valhda se uuteen.

- Puhdista laite viikopuolella pehmeällä, kostealla liinalla.

<b>Περυραφή</b>	<b>Ελληνικά</b>
1. Οθόνη	2. Κομπιά επάνω/κάτω
3. Κομπιά ρύθμισης	4. Κομπιά λειτουργίας
5. Κομπιά επανακκίνησης	6. Διακόπτης αισθητήρα
7. Διακόπτης κλειδώματος λειτουργίας	

### Χρήση

### Αντικατάσταση των μπαταριών

- Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
- Ποσοθετήστε τις μπαταρίες (2x AAA) στη θήκη μπαταριών.
- Κλείστε τη θήκη μπαταριών.

### Ρύθμιση της λειτουργίας

Ο οπίσθιος φωτισμός ανάβει σε διαφορετικό χρώματα ανάλογα με την επιλεγμένη λειτουργία. Εάν δεν πατήσετε κανένα κομπιά επί της β δευτερολέπτου, ο οπίσθιος φωτισμός θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

- Πέστε το κομπιά λειτουργίας.
- Πέστε τα κομπιά επάνω/κάτω για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις.
- Σεπρά ρύθμισης: λειτουργία ώρας > λειτουργία θερμοκρασίας > λειτουργία ημερομηνίας > λειτουργία χρονοδιακόπτη > λειτουργία ζυμητήριου.

### Λειτουργία ώρας

- Πέστε τα κομπιά επάνω/κάτω για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις.
- Σεπρά ρύθμισης: Μορφή ώρας 12/24 > ώρας > λεπτά.
- Πέστε το κομπιά ρύθμισης για να επιβεβαιώσετε κάθε ρύθμιση.

### Λειτουργία θερμοκρασίας

Η οθόνη προβάλει το "TEMPERATURE".

- Πέστε τα κομπιά επάνω/κάτω για αναλλαγή μεταξύ "C και "F".

### Λειτουργία ημερομηνίας

Η οθόνη προβάλει το "DATE".

- Πέστε τα κομπιά επάνω/κάτω για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις.
- Σεπρά ρύθμισης: έτος > μήνας > ημέρα.
- Πέστε το κομπιά ρύθμισης για να επιβεβαιώσετε κάθε ρύθμιση.

### Λειτουργία χρονοδιακόπτη

- Η οθόνη προβάλει το "TIMER".
- Πέστε τα κομπιά επάνω/κάτω για να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις.
- Σεπρά ρύθμισης: λεπτά > δευτερολέπτα.
- Πέστε το κομπιά ρύθμισης για να επιβεβαιώσετε κάθε ρύθμιση.
- Αφούτου εξέλθετε από την λειτουργία ρύθμισης, πέστε το κομπιά επάνω για να εκκινήσετε τον χρονοδιακόπτη.

- Εάν ο χρονοδιακόπτης φτάσει στο "00:00", θα ηχήσει το ζυμητήρι για 1 λεπτό. Πέστε τα κομπιά επάνω/κάτω για να διακόψετε ή συνεχίσετε το ζυμητήρι. Πέστε οποιοδήποτε άλλο κομπιά για να σταματήσετε το ζυμητήρι. Πέστε ταυτόχρονα τα κομπιά επάνω/κάτω για να επανεκκινήσετε το ζυμητήρι.

### Λειτουργία ζυμητήριου

- Η οθόνη προβάλει το "AL".
- Πέστε τα κομπιά επάνω/κάτω για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ζυμητήριου.
- Σεπρά ρύθμισης: ώρας > λεπτά.
- Πέστε το κομπιά ρύθμισης για να επιβεβαιώσετε κάθε ρύθμιση.
- Όταν ηχήσει το ζυμητήρι, πατήστε οποιοδήποτε κομπιά για να σταματήσετε το ζυμητήρι.

### Λειτουργία αισθητήρα/Λειτουργία κλειδώματος κατάστασης λειτουργίας

- Για να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα, θέστε το διακόπτη αισθητήρα στη θέση "ON".
- Θέστε τον διακόπτη κλειδώματος λειτουργίας στην θέση "ON" για να χρησιμοποιήσετε τον αισθητήρα για αναλαγή μεταξύ των διαφόρων λειτουργιών.

Σημείωση: Εάν ο διακόπτης κλειδώματος λειτουργίας βρίσκεται στην θέση "OFF", ο οπίσθιος φωτισμός θα ανάβει μόνο στο χρώμα της επιλεγμένης λειτουργίας.

- Προτού πάσετε οποιοδήποτε κομπιά, θέστε τον διακόπτη κλειδώματος λειτουργίας στην θέση "OFF".
- Για να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα, θέστε το διακόπτη αισθητήρα στη θέση "OFF".

### Ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάσετε πρόβλημα.

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, εάν οποιοδήποτε τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.

### Καθαρισμός και συντήρηση

### Προειδοποίηση!

- Μη χρησιμοποιήστε διαλύτες ή λιπαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μία νέα.

- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υψινό πανί.

<b>Opis</b>	<b>Polski</b>
1. Wyświetlacz	2. Przyciski w górę/w dół
3. Przycisk konfiguracji	4. Przycisk trybu
5. Przycisk resetowania	6. Wyłącznik czujnika
7. Wyłącznik blokady w wyborze trybów	

### Wyłączowanie

### Uzmianna baterii

- Otwórz komorę baterii.
- Włóż baterie (2x AAA) do komory baterii.
- Zamknij komorę baterii.

### Konfiguracja trybu

Kolor podświetlenia różni się zależnie od wybranego trybu. Jeżeli przez 6 sekund nie zostanie nacisnięty żaden przycisk, podświetlenie zostaje automatycznie wyłączone.

- Nacisnij przycisk konfiguracji, aby potwierdzić każde ustawienie.
- Naciskaj przyciski w górę/dół, aby dostosować wartość ustawienia.
- Kolejność konfiguracji: tryb czasu > tryb temperatury > tryb daty > tryb minutnika > tryb budzika.

### Tryb czasu

Na wyświetlaczu widoczny jest tekst„TIME”.

- Naciskaj przyciski w górę/dół, aby dostosować wartość ustawienia.
- Kolejność konfiguracji: format godziny (12- lub 24-godzinny) > godziny > minuty.
- Nacisnij przycisk konfiguracji, aby potwierdzić każde ustawienie.

### Tryb temperatury

Na wyświetlaczu widoczny jest tekst „TEMPERATURE”.

- Do przełączania między jednostkami pomiaru, "C i "F, służą przyciski w górę/w dół.

### Tryb daty

Na wyświetlaczu widoczny jest tekst„DATE”.

- Naciskaj przyciski w górę/dół, aby dostosować wartość ustawienia.
- Kolejność konfiguracji: rok > miesiąc > dzień.
- Nacisnij przycisk konfiguracji, aby potwierdzić każde ustawienie.

### Tryb minutnika

Na wyświetlaczu widoczny jest tekst„TIMER”.

- Naciskaj przyciski w górę/dół, aby dostosować wartość ustawienia.
- Kolejność konfiguracji: minuty > sekundy.
- Nacisnij przycisk konfiguracji, aby potwierdzić każde ustawienie.
- Po opuszczeniu trybu konfiguracji ustawienia nacisnij przyciski w górę, aby włączyć minutnik.
- Gdy minutnik osiągnie wartość „00:00”, przez 1 minutę rozlegać się będzie sygnał dzwinkowy. Aby wystrząść lub wznowić sygnał dzwinkowy, nacisnij przyciski w górę/w dół. Aby włączyć sygnał dzwinkowy nacisnij inny przycisk. Nacisnij jednocześnie przyciski w górę/dół, aby ponownie skonfigurować sygnałizację dzwinkową.

### Tryb budzika

Na wyświetlaczu widoczny jest tekst„AL”.

- Aby włączyć lub wyłączyć funkcję budzika, nacisnij przyciski w górę/w dół. Kolejność konfiguracji: godziny > minuty.
- Nacisnij przycisk konfiguracji, aby potwierdzić każde ustawienie.
- Kiedy budzik włączy się, nacisnij dowolny przycisk, aby wyłączyć budzik.
- Ustaw wyłącznik blokady w wyborze trybów w pozycji„ON”, aby używać czujnika do przełączania między trybami.

### Funkcja czujnika / Funkcja blokady w wyborze trybów

- Aby włączyć czujnik, ustaw wyłącznik czujnika w pozycji„ON”.
- Ustaw wyłącznik blokady w wyborze trybów w pozycji„ON”, aby używać czujnika do przełączania między trybami.

Uwaga: Jeżeli wyłącznik blokady w wyborze trybów znajduje się w pozycji„OFF”, podświetlenie będzie miało kolor przypisany do wybranego trybu.

- Przed nacisnięciem jakiegokolwiek przycisku, ustaw wyłącznik blokady w wyborze trybów w pozycji„OFF”.
- Aby włączyć czujnik, ustaw wyłącznik czujnika w pozycji„OFF”.

### Bezpieczeństwo



- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiek części jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.

### Czyszczenie i konserwacja

### Ostrzeżenie!

- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.

<b>Popis</b>	<b>Čeština</b>
1. Displej	2. Tlačítka nahoru/dolů
3. Tlačítko nastavení	4. Tlačítko režimu
5. Tlačítko vynulování	6. Spínač senzoru
7. Přepínač uzamčení režimu	

### Použití

### Výměna baterií

- Otevřete prostor pro baterie.
- Do prostoru na baterie vložte baterie (2x AAA).
- Zavřete prostor pro baterie.

### Nastavení režimu

Podsvícení svítí v různých barvách v závislosti na zvoleném režimu. Pokud není stisknuto žádné tlačítko během 6 sekund, podsvícení se automaticky vypne.

- Stisknutím tlačítka režimu.
- Stisknutím tlačítka nahoru/dolů upravte nastavení.
- Pořadí nastavení: režim času > režim teploty > režim daty > režim časovače > režim alarmu.

### Režim času

Na displeji se zobrazí "TIME".

- Stisknutím tlačítka nahoru/dolů upravte nastavení.
- Pořadí nastavení: Hodinový formát 12/24 > hodiny> minuty.
- Potvrzení každého nastavení provedte stisknutím tlačítka po nastavení.

### Režim teploty

Na displeji se zobrazí "TEMPERATURE".

- Přepínač mezi "C" a "F" můžete stisknutím tlačítka nahoru/dolů.

### Režim data

Na displeji se zobrazí "DATE".

- Stisknutím tlačítka nahoru/dolů upravte nastavení.
- Pořadí nastavení: rok > měsíc > den.
- Potvrzení každého nastavení provedte stisknutím tlačítka po nastavení.

### Režim časovače

Na displeji se zobrazí "TIMER".

- Stisknutím tlačítka nahoru/dolů upravte nastavení.
- Pořadí nastavení: minuty > sekundy.
- Potvrzení každého nastavení provedte stisknutím tlačítka po nastavení.
- Po opuštění režimu nastavení spusťte časovač stisknutím tlačítka nahoru.
- Pokud časovač dosáhne "00:00", spustí se po dobu 1 minutu alarm. Pro zastavení nebo obnovení alarmu stiskněte tlačítka nahoru/dolů. Chcete-li alarm zastavit stiskněte jakékoli jiné tlačítko. Chcete-li alarm vynulovat, stiskněte současně tlačítka nahoru/dolů.

### Režim alarmu

Na displeji se zobrazí "AL".

- Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci alarmu, stiskněte tlačítka nahoru/dolů.
- Pořadí nastavení: hodiny > minuty.
- Potvrzení každého nastavení provedte stisknutím tlačítka po nastavení.

- Dupš ležera dnů alarm, stiskněte libovolné tlačítko pro jeho zastavení.

### Funkce senzoru / funkce uzamčení režimu

- Chcete-li aktivovat senzor, nastavte přepínač senzoru do polohy "ON".
- Chcete-li využít senzor k přepínání mezi různými režimy, nastavte přepínač uzamčení režimu do polohy "ON".

Poznámka: Pokud je přepínač uzamčení režimu v poloze "OFF", bude podsvícení svítit pouze v barvě zvoleného režimu.

- Před stisknutím libovolného tlačítka, nastavte přepínač uzamčení režimu do polohy "OFF".
- Chcete-li senzor deaktivovat, nastavte přepínač senzoru do polohy "OFF".

### Bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jinych zařízení.

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšleným účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.

### Čištění a údržba

### Upozornění!

- Nepoužívejte čističí rozpouštědla ani abrazivní čističí prostředky.
- Něčistěte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.

- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadříkem.

<b>Leírás</b>	<b>Magyar</b>
1. Kijelző	2. Fel/le gombok
3. Beállítási gomb	4. Üzem mód gomb
5. Visszaállító gomb	6. Érzékelő kapcsoló
7. Üzem mód lezáró kapcsoló	

### Használat

### Az elemek kicserélése

- Nyissa ki az elemtartót.
- Tegybe az elemeket (2x AAA) az elemtartóba.
- Zárja be az elemtartót.

### A üzemmód beállítása

A háttérvilágítás különböző színnel gyullad ki, a kiválasztott üzemmódtól függően. Ha 6 másodpercen belül nem történik gomb lenyomás, a háttérvilágítás automatikusan kikapcsol.

- Nyomja meg az üzemmód gombot.
- A beállítások módosításához nyomja le a fel/le gombokat.
- Beállításai sorrend: idő mód > hőmérséklet mód > dátum mód > időzítő mód > ébresztés mód.

### Idő mód

A kijelzőn megjelenik a „TIME” felirat.

- A beállítások módosításához nyomja le a fel/le gombokat.
- Beállításai sorrend: 12/24 órás formátum > órák > percek.
- Nyomja meg a beállítás gombot az egyes beállítások megerősítéséhez.

### Hőmérséklet mód

A kijelzőn megjelenik a „TEMPERATURE” felirat.

- Nyomja meg a fel/le gombokat a "C" és "F" közötti váltáshoz.

### Dátum mód

A kijelzőn megjelenik a „DATE” felirat.

- A beállítások módosításához nyomja le a fel/le gombokat.
- Beállításai sorrend: év > hónap > nap.
- Nyomja meg a beállítás gombot az egyes beállítások megerősítéséhez.

### Időzítő mód

A kijelzőn megjelenik a „TIMER” felirat.